

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII-Número 2.772

Numero suelto 5 cts.

Mahón sábado 21 de Septiembre de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

Biblioteca Renacimiento
Últimas obras recibidas
Don Modesto.—D. sde la barre-
ra 3'50
R. López de Haro.—«La Imposi-
sible» 1'00
La misma obra encuadrada 1'50
Taboada, Zúñiga y otros.—«His-
toria cómica de España (dos
tomos)» 5'00
Véndese en la «Tipografía Ma-
honesa» Pi y Margall, 25

OBRAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero
Puebla de las mujeres
Comedia en dos actos 3'000 pts.
Malvaloca 3'50
Drama en tres actos 3'50
Drama, comedia y sainete 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Ti-
pografía Mahonesa» Pi y Margall, 25.

OBRAS de
GUSTAVO A. BECQUER
Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa»
Pi y Margall, 25

OBRAS NUEVAS
FELIPE TRIGO
El Médico Rural
3'50 pesetas.
Acaba de recibirse en la «Tipografía
Mahonesa Pi y Margall, 25.

PUBLICACIONES
Don Juan Benjam
De venta en la «Tipografía Mahonesa»
Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—
Conjunto de diversas materias expuestas
en forma práctica y sensible. Libro en-
cuadrado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lec-
ciones y ejercicios de todas las materias
de enseñanza que suministra a los maes-
tros los grados de la misma. Forma 3 volú-
menes encuadrados en papel, 15 pe-
setas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilus-
trada para los niños; páginas de variada
y amena lectura. Forma 5 volúmenes
encuadrados en papel, 10 pesetas.

**VULGARIZACIONES CIENTIFI-
CAS.**—Teorías al alcance de todos; que
comprenden los libros siguientes: la Na-
turaleza y sus fenómenos; la Tierra en
el Universo; la Vida de los seres y la Hu-
manidad sobre la Tierra. En tela, 6 pe-
setas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas so-
bre su historia, que estudia de una ma-
nera especial el carácter de los tiempos
y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—
Diccionario de frases, modismos, sín-
dromos, etc., con un apéndice que com-
prende muchas curiosidades gramaticales.
3 pesetas.

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—
Pedagogía viva, relatos fieles, altas as-
piraciones con lo que se trata de elevar
al maestro y la Escuela a la altura que
les corresponde. Libro de excepcionales
miras. Encuadrado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—
Lecturas insinuantes para la formación
del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para
enseñar a los niños a bien vivir. 25 cén-
timos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de
esta orgánico y social, en forma de ca-
tecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—
Hacia el mejoramiento de la Escuela y
le bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida
rural, constituida la familia en el campo.
65 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso
de educación por medio de lecturas y
ejercicios gramaticales. 7'50 pesetas.

POESIAS RAZONADAS.—Conjun-
to de composiciones poéticas sentidas en
prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENOMENOS.—A pro-
pósito para dar a conocer las leyes de la
matéria a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas con-
versacionales para promover alteza de mi-
ras en el carácter, en el corazón y en las
maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En
las que juegan la exposición, la narra-
ción y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.—
Lecturas en verso de todas las medidas
sobre asuntos del mundo físico explicados
por un niño a su madre. 75 céntimos.

EN LA CASA DEL PUEBLO
Conferencia de Vandervelde
Asistió a ella enorme masa de
oyentes obreros; mas entre ellos ha-
bía hombres muy significados de la
intelectualidad española, tales como
los señores Baylla, S. matro, Morote,
Verdes Montenegro, Paacios, Sava-
telle, Zu uera (don Luis), Basteiro,
V. ergo, Lozano, Ruiz Ferry, Dr. Pu-
lido, Sánchez Ocaña, López Baeza,
Escola, G. nard y muchos más.

Diez minutos después de la hora
anunciada comenzó la conferencia,
tomando asiento en el estrado la be-
lla esposa del conferenciante; éste,
que fue saludado con estruendosos
aplausos, un delegado de la autori-
dad y el presidente y secretario de la
Escuela Nueva, señores Núñez, Ar-
nas y Martínez (J. L.)

El presidente, con pocas y discre-
tas palabras, presentó a Emilio Van-
dervelde, que ha venido a España
para estudiar el movimiento obrero,
para asistir a Congreso socialista y
para recrearse con los tesoros del ar-
te español y de nuestros museos.

Después, y durante más de una
hora, habló con soberana y cálida
elocuencia el leader del socialismo
belga, el presidente de la Oficina in-
ternacional socialista.

He aquí un extracto de su dis-
curso, repeticón de ideas:

—Perdonadme, ciudadanas y ciu-
dadanos, si hablo en francés; mas
pienso que así como los delegados de
lengua latina entendemos bien los
discursos de Pablo Iglesias en los Con-
gresos internacionales, así vosotros
entenderéis el mío y es que habia-
mos de anhelos, de ideas que nos son
comunes.

Y hablo aquí con singular compla-
cencia porque, a más de la comuni-
dad de ideas, nos une a españoles y
belgas el haber estado durante siglos
sujetos a los mismos tiranos, a igua-
les amos. Un flamenco, Carlos V, os
quitó a vosotros las libertades popu-
lares; un español, hijo de César, Fe-
lipe II, nos las quitó a nosotros. Y
además, si las Casas del Pueblo na-
cieron en Bélgica, cómo no sentir-
me conmovido al encontrarme en
Madrid en una Casa del Pueblo, pro-
letaria, admirable?

Tan admirable como vuestra or-
ganización obrera, como estos Sindi-
catos de albañiles, de tipógrafos, de
cocheros, y sobre todo, de ferrovie-
rios, dignos de ser puestos como mo-
de os entre los mejores de Europa.

Y cuando veo esto y pienso en las
enormes dificultades con que habéis
luchado, lo modesto y callado de
vuestra labor, digo que habéis mere-
cido bien del proletariado interna-
cional.

Tenemos en Bélgica centenares de
millares de obreros organizados, so-
bre todo en la minería y en la meta-
lurgia; si, como vosotros, hubiése-
mos podido organizar a los ferrovie-
rios y en general a los obreros de
transporte, seríamos invencibles.

Por que vamos a entrar en una gran
lucha. En 1893, y por la huelga ge-
neral conquistamos el sufragio uni-
versal; pero con el voto múltiple para
los acaudalados, y ahora queremos
el sufragio puro; esto es, un hombre,
un voto.

Le necesitamos para acometer una
política liberal y de reformas hondí-
simas. El proyecto de Ley escolar
unió a liberales y socialistas, que fue-
ron a las pasadas elecciones; casi se-
guros de vencer, mientras los católi-

cos iban desconfiados y divididos;
mas el peso de un capitalismo ciego,
y conservador, y reaccionario, au-
mentó la mayoría católica, que es por
el voto múltiple la minoría de la
opinión.

Irritados los obreros, se lanzaron a
la huelga general y a la revuelta; los
hemos contenido, precisamente para
organizar la huelga general de modo
que de ella salga, forzosamente, el
sufragio universal puro. ¿Cómo?

Organizamos una huelga general;
pero de modo que la producción se pa-
ralice durante bastantes semanas,
y para ello, no sólo extendemos la
asociación, sino que vamos acumu-
lando recursos. Los acumulamos el par-
tido, los Sindicatos, las cooperativas
y también los individuos, que depó-
sitan cada día, cada semana, lo que
pueden. Si la huelga no es precisa,
el Sindicato devolverá este dinero; si
es necesaria, la familia lo recibirá en
comestibles de las cooperativas, acre-
centado en un 10 por 100. Con rela-
ción a la huelga general impulsiva,
este procedimiento es como el mar-
tillo pion a la prensa hidráulica de
las siderurgias: el primero procede
por golpes sucesivos; la segunda
aprieta sin tregua, de un modo con-
stante y creciente.

¿Qué pasará? Se dice que elemen-
tos católicos hay que parecen dis-
puestos a la reforma electoral; lo que
se sabe positivamente es que el Go-
bierno aun no tomó resolución al-
guna y que nosotros trabajamos sin
tregua y con entusiasmo y con fruto.
Como que es asombroso el crecimiento
de los Sindicatos, sobre todo en la
minería y en la metalurgia.

Y este de la huelga general es pro-
blema que hay que estudiar, porque
el año venidero habrá de ser resuelto
en el Congreso de Viena como medio
de evitar o de impedir las guerras
entre las naciones. Vosotros, bel-
gas, españoles, habéis tenido la gloria de
ponerla en planta para impedir la
guerra de Marruecos, adelantándoos
a estudios y teorías; mas ello no qui-
ta que debamos todos estudiar y que
vuestra delegación nos ilustre a los
demás.

Vive Europa en un régimen rui-
noso de paz armada, en que dos
grandes núcleos se disputan la pre-
ponderancia; la triple alianza y la
triple entente. En una y en otra ha-
y naciones de régimen parlamentario,
y las hay también de régimen perso-
nal. Alemania y Rusia. Y además
existen dos grandes focos de pertur-
bación que pueden desencadenar la
guerra, una guerra cual no se cono-
ciera otra: Marruecos y la península
balcánica.

Y en esta empresa de impedir guer-
ras injustas no hemos de contar si-
no con nosotros, como lo demuestra
el ejemplo de Italia, donde los paci-
fistas sancionaron en vez de impedir
la guerra para la conquista de Tripo-
litanía y Cirenaica.

Y estas guerras de conquista son
desastrosas, y lo es la paz armada
con el incesante crecer de fuerzas y
elementos de guerra, tanto, que se vá
a la bancarrota. No debo hablar de
vuestros asuntos internos; mas apelo
a vuestra memoria respecto de lo que
para vosotros significa Marruecos.
Pero si os recordaré que Inglaterra
gastó 6.000 millones en el sur de
Africa para que su bandera flotase
sobre Repúblicas que hoy son casi
autónomas y en las que gobiernan
los mismos hombres que pelearon
contra Inglaterra; si recordaré que
Italia gastó dos millones diarios para
conquistar dominios que no le servi-
rán para nada, porque ni aun son

camino para el comercio; si os re-
cordaré que un eminente economista
alemán, De brouck, estimaba que se
debían conquistar colonias «por el
honor nacional», puesto que la pros-
peridad de Alemania era anterior a
la guerra con Francia y en ella no
habían tenido influjo las colonias
conquistadas en Africa y Ocenia por
el Imperio.

Y este morbo de los armamentos,
del militarismo, va entrando en los
países asiáticos. Hemos asistido al sin-
par espantoso de que las ideas ge-
nerosas de la Revolución francesa
despertaran pueblos que parecían
condenados a la inmovilidad: Japón,
que al encontrarse con la guerra que
le decarara Italia, por su Presidente
del Parlamento dijo al mismo Van-
dervelde en car a que le dirigiera
como presidente de la Oficina socialista
internacional, que naciones liberales
hacían pensar si no serían los caño-
nes el signo principal de civilización;
Persia, destrozada por la codicia de
Rusia é Inglaterra, China, obligada
a contratar un empréstito en Euro-
pa.

Es hoy el socialismo la única fuer-
za de paz y de civilización del mun-
do; así, a las alianzas de los que las
laboran por la guerra—y de guerra
de conquista, sin utilidad económi-
ca, sólo por el placer de ver en el
mapa territorio cubiertos por la res-
pectiva bandera—hay que oponer la
alianza nuestra, la gran alianza in-
ternacional de la paz.

U. Rey nuestro, Carlos V, Rey de
España y de Bélgica, pudo decir an-
tes y con más motivo que nadie que
el Sol no se ponía en sus dominios,
unos dominios conquistados y man-
tenidos con la espada. El socialismo
puede también repetir la frase; pero
sus dominios se conquistaron y se
mantienen por la fraternidad y por
la solidaridad de los oprimidos.

¡Realicemos nosotros la Federa-
ción de los pueblos, libres ya por
haber vuelto la propiedad a la colecti-
vidad, el dominio universal de la
paz, de la fraternidad, del amor!

Aquí como yo el discurso, aplau-
dido muchas veces, aclamado al fi-
nal.

ESCENAS SALVAJES
LA CAPEA DE VILLAREJO
Ya son conocidos en todos sus detalles
los sangrientos sucesos de Villarejo, en la
provincia de Avila. Hubo en ellos un
muerto—un niño de trece años muerto
de una puñalada—y treinta y seis heri-
dos; varios de ellos muy graves.

Entre los pueblos de Villarejo y Cue-
vas del Valle había viejas rivalidades.
Pero parece ser que se había escogido el
día de la fiesta de Villarejo para hacer las
pazes.

La orden del alcalde de Villarejo pro-
hibiendo dar suelta al toro del alba re-
vivó los antiguos rencores.

A pesar de la prohibición del alcalde
salgó a la plaza el primer toro, el cual,
apenas hubo salido, cogió a un mozo de
Cuevas y lo zarrandó, llevándosele pren-
dido en los pitones.

Varios mozos del mismo pueblo lo-
graron quitarle a la fiara su presa; pero
entonces el alcalde, imponiéndose, dió
órdenes terminantes para que allí termi-
nara el espectáculo, que, a juzgar por sus
principios, prometía ser pródigo en des-
gracias.

Protestaron los mozos de Cuevas a
grandes voces pidiendo la salida de otro
toro, y como no fueran atendidos por di-
cha autoridad, sacaron piedras que lle-
vaban entre las fajas y les arrojaron vio-
lentamente sobre los mozos de Villa-
rejo.

La lucha se entabló desde aquel mo-
mento con bárbaro coraje.

Las mujeres, ancianos y niños de Cue-
vas fueron perseguidos por los de Villa-
rejo. Un niño de trece años fué muerto
de una puñalada que le atravesó la pleu-
ra. El padre de la infeliz criatura, quan-
do pedía auxilio y piedad para su hijo
fué gravemente herido. Acudió el párro-
co de Cuevas para cumplir su piadosa
misión y fué también herido, aunque
no gravemente.

Los vecinos de Cuevas se batían en re-
tirada, y los de Villarejo, que se habían
puesto al lado de su alcalde, los perse-
guían ferozmente.

Llegó, por fin, la Guardia Civil, y evi-
tó con su presencia y enérgica actitud
que el campo quedara sembrado de
muertos, pues ya la lucha había tomado
proporciones aterradoras. No obstante,
de la contienda resultó un hombre muer-
to, 4 heridos graves, 13 de pronóstico re-
servado y 14 leves.

Hay 15 presos, entre ellos el alcalde de
un pueblo inmediato.

Estos son los hechos. Son vergonzosos
innobles, bárbaros. Carecen de valor,
de nobleza, de hidalgía. A nuestros hom-
bres políticos, a los majaderos que es una
manía la de hablar del atraso de España,
a nuestros africanistas, a todos, en fin,
los que creen que España puede realizar
alguna labor de progreso o de cultura,
les ofrecemos el cuadro de Villarejo, que
es un pueblo de Castilla la Vieja.

¡Hay que ver los aires de imperiosidad
europea con que nos hablan de Marrue-
cos los periodistas que viajan por el
Rif!

¡Hay que leer las inocentadas un poco
ridículas que salieron días pasados de la
pluma del «eminente africanista» doctor
Maestre, que al hablar de una misa de
campaña resultaba más fanático que Mu-
ley Hiba!

Vayan todos esos señores a Villarejo.
Vayan también con ellos los que quie-
ren votar dinero para una segunda es-
cuadra y le niegan algunos maravedises
a la instrucción pública. Y si después de
recorrer esos sitios ayunos de civilización
creen que tenemos algo que hacer o son
unos fansantes o son simplemente unos
idiotas.

¡Y hay en España tantos Villarejos!

(De El Radical).

Ayuntamiento de Mahón
Sesión ordinaria del día 18 de
Septiembre de 1912
Presidió el señor Alcalde don Francis-
co Bals Pons con asistencia de los con-
cejales señores Carreras Hernández, Pons
Borrás, Seguí Carreras, Bosch Mus,
Pons Castell, Gimenez, Orfila, Olives,
Pons Gomila y Botella.

ACUERDOS
Aprobar el acta de la sesión ordinaria
anterior.
Conceder permiso a don Juan Seguí
Taltavull para efectuar obras en el fron-
tis de la casa n.º 24 de la calle de An-
dren.
Conceder licencia a don Bartolomé
Escudero Olives para cambiar por una
ventana la puerta de la casa n.º 28 de la
calle de San Luis Gonzaga.
Conceder licencia a don Antonio Se-
guí Pons para instalar un motor eléctri-
co en la casa n.º 110 de la calle de Gra-
cia.
Quedar enterado de los siguientes re-
sultados por consumos correspondientes
al pasado mes de Agosto:

	Pesetas
Productos de la primera ta- rifa	19.106'17
Productos de la segunda ta- rifa	1.500'22
Suma	20.606'39
GASTOS	
Personal	3.138'33
Otros	351'33
DISTRIBUCION	
Para el Tesoro	9.865'48
Líquido para el Ayunta- miento	7.251'23
Suma	20.606'39
Quedar enterado del contrato de ad-	

A las señoras



Acaba de llegar a esta ciudad, la Modista de Corsés, Josefa C. Rovira, Directora de las acreditadas corseterías «La Catalana» y «El Corsé de París» de Palma, e invita a todas las señoras para que pasen a visitar la hermosa exposición de Corsés, Sostenedores, Portacaderas, Fajas y Ligas, últimas creaciones de la Moda Parisién que ha instalado en el Hotel Bustamante, donde permanecerá hasta el lunes 23 de los corrientes. Figurines de Corsés.

Horas de exposición: de 6 a 8. — Previo aviso pasará a domicilio. — Precios económicos.

Salidas de los Vapores Transatlánticos

PARA

Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES	MESES DE SEPTIEMBRE	ESCALAS
3 León XIII	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
5 Princesa Mafalda	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
8 Unbría	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
10 Infanta Isabel	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
12 Regina Elena	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
18 Tomaso d. Savoia	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
18 Luisiana	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
20 Cádiz	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
21 Valdivia	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
26 Argentina	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
27 P. Humberto	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
MESES DE OCTUBRE		
3 P. Sitru Segur	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
4 Indiana	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
10 Re Victoria	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
12 P. Urdine	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
12 Barceóna	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
13 Savoia	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
22 Salta	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
24 P. Mafalda	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
27 Italia	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
30 Córdoba	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.
31 Regina Elena	directo.	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante en Manón, P. Robert Gramé, Prieto y Caules, 144.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

quisición de la casa números 10 y 12 de la calle de Santo Cristo y autorizar a la Comisión de Fomento para que disponga lo que sea procedente al objeto de que su solar o parte del mismo sea agregado a la vía pública, luego de comprobados los títulos de propiedad.

Pasar al veterinario señor Abadía copia de las bases acordadas al reorganizar el servicio de inspección veterinaria, en las que se detallan las obligaciones de cada veterinario.

Pagar al señor Abadía los gastos de locomoción que se le origine siempre que el Ayuntamiento le destine a prestar sus servicios en las afueras de esta ciudad.

Manifestar al señor Abadía que al aprobarse el Reglamento de empleados se acordaron las condiciones de estabilidad de los funcionarios municipales.

Conceder dos meses de licencia al primer teniente de Alcalde señor Pons Sitges.

Aprobar varias cuentas.

Autorizar al actual maestro adquirente de la calle Nueva para traspasar sus cuentas a favor del Banco de Menorca.

Encargar al empleado de Secretaría señor Coll el despacho del negociado de los Establecimientos Municipales de Beneficencia interia restablece su salud el oficial de la misma señor Esbert.

Nombrar un escribiente temporero.

Conceder diplomas de honor a los vecinos de ambas partes de la calle de Cifuentes por el buen gusto desplegado en el adorno de la citada calle con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de Gracia.

Conceder una subvención a las carre-

ras de caballerías que han de tener lugar el próximo domingo en el Coso. Nuevo. Encargar a un asilado de la limpieza constante del Mercado del Carmen.

Conceder un plazo de ocho días para que los vecinos del convento del Carmen puedan dar su opinión proponiendo los medios que deberían adoptarse a fin de que permanezca constantemente limpio dicho mercado y de la conveniencia de cerrarlo durante la noche.

INDETERMINADO

El señor Pons Castell llamó la atención del Ayuntamiento sobre los extremos siguientes:

De que a pesar de las excitaciones que como inspector ha dirigido al arrendatario del servicio de limpieza no ha podido conseguir se regara la parte de carretera comprendida entre la plaza de San Francisco y el fiato de la cuesta de la Alameda ni que el barrido de algunas calles como son la de la Constitución y Hannover se efectue durante las horas convenientes, como tampoco que todo el personal use el uniforme reglamentario.

Que algunos empleados municipales no están provistos de cédula personal y que en la compañía de vapores no se exige la presentación de dicho documento para el despacho de pasaje.

A INFORME

De la Comisión de Fomento. Instancia de doña Magdalena Cardona García pidiendo permiso para reconstruir el frontis de la casa n.º 104 de la calle de Gracia.

Instancia de doña Juana Tudurí Coll pidiendo permiso para ensanchar la puerta de la casa que posee en el segundo kilómetro de la carretera de San Clemente.

Instancia de doña Catalina Nin Cardona pidiendo permiso para efectuar las siguientes obras en el frontis de la casa número 74 de la calle de Pi y Margall: Cambiar la puerta de entrada, colocar arquivates y construir un zócalo.

Instancia de don Antonio Bagur Orfila pidiendo permiso para instalar un motor eléctrico en la casa n.º 75 de la calle Cos de Gracia con aplicación a la industria de calzado.

Instancia de don José Pons Fanals pidiendo permiso para transportar por la calle de los Frailes, por medio de carros, los materiales necesarios para las obras de la carretera en construcción de Mahón a Fornells, en sentido contrario al autorizado obligándose a recomponer los desperfectos que con dicho tránsito se ocasionen.

Carta de don Gabriel María Pons Escudero tratando de la cesión al Municipio de la casa n.º 23 de la calle Nueva para dar mayor anchura que la acordada a la de Santo Cristo.

Para que la Comisión y el señor Arquitecto examinen las condiciones de instalación y funcionamiento de la maquinaria de la fábrica de calzado montada en la casa n.º 20 de la calle de San Roque.

Antecedentes facilitados por el señor Giménez para la contratación de un convenio con el propietario del Matadero introduciendo mejoras en el edificio.

Moción del señor Botella de arreglar el piso de la parte de calle comprendida entre el Mercado del Carmen y la plaza de la Miranda.

A estudio de la Junta de Cementerios y comisiones de Fomento y Hacienda proyecto para la construcción de una sala de autopsias que debe emplazarse en el patio al lado que mira al Sur, de la Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A estudio de la Junta de Cementerios instancia de don Ginés Olaya Sintés, administrador de entierros, pidiendo que los que se dediquen a prestar dicho servicio le abonen los derechos que le corresponden con arreglo al artículo 64 del Reglamento o bien que constituyan un depósito de 500 pesetas conforme está ordenado.

A estudio de la Comisión de la Gobernación:

Instancia de don Pedro Pons Orfila pidiendo se le nombre escribiente temporero o bien que se le tenga presente cuando se ofrezca el caso de utilizar sus servicios.

Instancia de don Pablo Gomila Carreras Arrendatario del servicio de limpieza pidiendo se le conceda hasta el 1.º de Enero del año próximo para presentar el coche de lujo a que viene obligado por el contrato.

Y se levantó la sesión.

VENTA DE FINCAS

El primer domingo del próximo mes de Octubre, día 6 del mismo, se venderán por medio de pujas a la llana, en el local que ocupa el Ateneo Obrero de esta ciudad, las fincas siguientes:

Fincas situadas en Mahón

Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián, por 3.525 pesetas.

Un almacén n.º 66 del Andén de Levante, por 4.570 pesetas.

Un id. n.º 67 id. id., por 4.570 pesetas.

Un id. n.º 85 id. id., por 1.700 pesetas.

Un id. n.º 86 id. id., por 1.850 pesetas.

Un id. n.º 87 id. id., por 1.025 pesetas.

Solar del id. n.º 83 id. id., por 300 pesetas.

Solar contiguo al anterior, por 1.750 pesetas.

Un almacén n.º 52 del Andén de Levante, por 2.400 pesetas.

Casita de recreo en S. e Nou Pifa, conocida por casita de Estela, por 1.425 pesetas.

Un huerto n.º 42 de la calle de Santa Rosa, esquina San Sebastián, por 1.625 pesetas.

Fincas situadas en Villa-Carlos

Cueva de Estela en Cala Corp, por 325 pesetas.

Casa n.º 102 calle Mayor, por 1.900 pesetas.

Observaciones.—El acto empezará a las diez de la mañana.

No se admitirá tipo que no cubra el señalado para cada finca.

Los títulos de propiedad de las fincas estarán expuestos sobre la mesa de subasta.

Se admitirán ofertas para la venta del pallebot «Concepción» de la matrícula del puerto de esta ciudad que se someterán a la aprobación de los partícipes de dicho velero.

Mahón 16 de Septiembre de 1912.—La Comisión.

Detalles de una catástrofe

París.—Se conocen emocionantes detalles del descarrilamiento del expreso entre Chester y Liverpool sobre el puente del Mersey.

El choque contra los pilares fue horroroso.

Nueve vagones se empotraron unos contra otros y uno cayó sobre la locomotora, incendiándose.

A los gritos de los viajeros acudieron en su auxilio cuantos había en las cercanías.

Hay cientos de cadáveres que aparecen triturados y carbonizados, y muchos decapitados.

Es imposible extraer a muchísimos, pues el enorme montón que forman los vagones es un obstáculo que lo impide.

Además, el fuego se propaga.

Todos los viajeros de los primeros vagones han muerto.

Del tercer vagón han sido extraídos dos jóvenes completamente aplastados.

Círculo Republicano

Por el presente anuncio se convoca Junta general extraordinaria para el próximo lunes 23 del corriente, a las nueve de la noche, en el «Casino de Obreros de Unión Republicana» para resolver lo que proceda sobre la disolución de la Sociedad.

Mahón 18 de Septiembre de 1912. El Presidente, Manuel Beltrán

BANCO DE MAHON

Intentada recientemente, ante el Juzgado de Primera Instancia de este Puerto, una acción civil contra el Banco de Mahón que de prosperar imposibilitaría a esta Junta de Gobierno y Comisión que interviene sus actos cumplir, como gustosamente viene haciendo, la voluntad demostrada por la masa de acreedores de esta Sociedad, de que se resolviera en la vía puramente particular cuantos asuntos afecten a sus acreedores y deudores, queda acordado, dada la gravedad del asunto promovido, que se reúna la Junta General de accionistas de este Banco en sesión extraordinaria el día 23 del presente mes, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social (Anunciavay 15), para deliberar y resolver sobre la oportunidad de presentar a esta Compañía en estado de quiebra.

Si el día 23 no se reúne suficiente representación de señores accionistas la Junta tendrá lugar el día siguiente a la misma hora, y en ella se tomarán acuerdos legalmente sea cual fuere el número de los asistentes.

Lo que se anuncia para que llegue a conocimiento de los señores accionistas.

Mahón 13 de Septiembre de 1912.

—Por A. de la Junta de Gobierno, el Secretario sustituto, Juan Serra.— V.º B.º—E. P. esidente accidental, Pedro Pons.

Teatro Principal

Gran función de cine para hoy sábado 21 Septiembre de 1912

2 grandes estrenos 2

La película que mayor éxito ha alcanzado, titulada

EL HIJO PRÓDIGO

(1.ª, 2.ª y 3.ª parte)

PROGRAMA

El sustituto (éxito).

Almacén de antigüedades (extremo).

Aislados del mundo (extremo).

El hijo pródigo (1.ª, 2.ª y 3.ª parte).

(grandiosísimo éxito).

A las nueve.

Para mañana domingo tres grandes sesiones a las 6 y cuarto, 8 y media y 10 media repitiéndose por última vez la película

EL HIJO PRÓDIGO y estrenándose

SANCHEZ HIJO ADOPTIVO

SPORT DE INVIERNO

«LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

Desde el lunes 23 del actual de nueve mañana a una tarde, to los los días laborables hasta el día 10 del próximo Octubre, se entregarán a los señores accionistas las acciones definitivas de esta Sociedad, mediante presentación de los correspondientes resguardos en los cuales deberá firmar el correspondiente recibo el interesado o quien lo represente en forma legal, o por carta dirigida a esta Dirección.

Después del 10 Octubre citado sólo se entregarán las acciones citadas los martes de cada semana en las horas indicadas.

Mahón 21 Septiembre 1912.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Tallavull.

DEL MAR

Antes de salir para A'cudia y Barcelona el vapor «Isla de Menorca» embarcó unos 300 cerdos para el consumo de la segunda ciudad de las citadas.

Según se nos informan mañana es esperado un vapor extranjero con cargamento de madera.

A las primeras horas de ayer tarde fondó frente a Fábrica de Gas con objeto de descargar algunas toneladas de carbón el pallebot «Pedro Oliver».

Procede de Barcelona con carga general.

Una vez descargado amarrará al muelle Andé de Levante.

Esta madrugada ha entrado en nuestro puerto el vapor «Monte Toro» procedente de Palma.

Ha sido portador del pa'aje, carga y correspondencia.

A las seis de esta tarde zarpará con rumbo a Barcelona.

Mañana debe llegar de la Ciudad Condal el vapor «Mahón».

De Ciudadela salió ayer el vapor correo «Menorquín» con rumbo a la capital de la provincia.

Regresará mañana.

Desde Barcelona telegrafaron a un diario de Palma:

«El experto capitán del vapor «Roy Jaime I», al bajar a las máquinas de dicho buque ha sufrido la desgracia de caer, sufriendo una escoriación en la pierna.

Los médicos que le han visitado le han dicho que, a pesar de carecer afortunadamente de importancia la lesión, debe descansar.

El señor Tarra sha embarcado en el «Miramar».

Procedente de Plymouth ha llegado a Málaga un vapor inglés, que es una enorme casa flotante, propiedad del multimillonario Varron Barreto de Marcoi, quien se propone invernar en ella con su familia.

Casa del Pueblo

SUBASTA

El día 1.º del próximo mes

de Octubre a las nueve de la noche se procederá, ante la Comisión correspondiente, reunida

en el «Casino de Obreros de Unión Republicana», a la apertura

de los pliegos que contendrán proposiciones para las obras

de reforma de la casa calle de Pi y Margall números 25 y 27,

con arreglo a los planos y pliego de condiciones que están de

manifesto en la conserjería del

citado Casino.

Mahón 16 de Septiembre de

1912.—La Comisión.

Crónica local

Los caballos de «Son Sauro» y de «Biniserra» que debían tomar parte en las carreras anunciadas para mañana, no lo harán.

A pesar de los esfuerzos hechos para organizar estas carreras y para reunir recursos con que costear los premios, todo se daba por bien empleado con tal de ver de nuevo en competencia a los citados caballos.

Su retirada del concurso ha defraudado ilusiones y esperanzas y es causa de que se suspenda la fiesta anunciada.

En el Nuevo Cine de la calle de Roig, tan favorecido por el público y que cuenta con tantos éxitos como funciones ha dado, esta noche y mañana domingo se darán escogidas funciones con arreglo a programas interesantes, cuya lectura recomendamos.

En la de hoy, además de ofrecerse dos estrenos, se proyectarán de nuevo las películas que más gustaron ayer, entre los cuales figuran las que llevan por título «Sport de invierno en Suiza» y «El Esclavo de Cartago». Las que se estrenan son «Flores secas» y «Teatro popular árabe».

En las tres funciones de mañana se desarrollarán las cintas nuevas: «Nobleza de alma» y «Maximino encantado».

Los programas de hoy y de mañana convidan a ir al Nuevo Cine.

Esta noche se proyectará en el Teatro Principal la película de gran éxito «El hijo prodigo».

Mañana domingo habrá tres funciones que tendrán lugar a las horas costumbre, una por la tarde y dos por la noche.

Para más detalles véase el anuncio inserto aparte.

Por ser mañana domingo y de no variarse las costumbre establecida durante el verano, amenizarán el paseo de Isabel II las bandas militar y municipal.

La primera tocará por la tarde y la segunda por la noche.

Nuestros amigos los señores Olivares hermanos, dueños del acreditado establecimiento «Le Printemps», participa a su distinguida cuanto numerosa clientela lo mismo que al público en general, que han recibido un extenso y variado surtido de cuantos géneros expenden, para atender a las demandas propias de la temporada invernal.

De sobra son conocidas la pulcritud y delicadeza con que sirven a sus clientes los dueños del bazar «Le Printemps» así como lo esmerado y elegante de sus confecciones de sestería para señoras, caballeros y niños.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María
Exquisitos vinos de Jerez.
Representante en la isla de Menorca,
JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

El próximo lunes 23 del corriente a las cuatro de la tarde debe reunirse la Junta General de accionistas del Banco de Mahón en el domicilio social, (Anunciav 15), para deliberar y resolver sobre la oportunidad de presentar a esta Compañía en estado de quiebra.

Si el día 23 no se reúne suficiente representación de señores accionistas, la Junta tendrá lugar el día siguiente a la misma hora, y en ella se tomarán acuerdos sea cual fuere el número de asistentes.

El señor Interventor de Hacienda de esta provincia ha publicado una circular advirtiendo a los contribuyen-

tes que no han hecho efectivas sus cuotas dentro el plazo legal, que quedan incursos en el primer grado de apremio pudiendo satisfacer sus cuotas y recargos dentro el plazo de 5 días.

Decretado insólvete por este Ayuntamiento don Ramón Sánchez Rubio, apoderado que fué de la Corporación municipal en la Capital de la Provincia desde el siete de Septiembre de 1897, al 22 de Junio de 1899, la Comisión de Hacienda propuso que la suma de siete mil ciento noventa y siete pesetas noventa y dos céntimos en que resultó aquel alcanzado sea eliminada de la relación de créditos y de la liquidación del presupuesto del año en curso, y que se declare no cabe exigir responsabilidad por la gestión del citado señor a ninguno de los señores Concejales que formaron parte de este Ayuntamiento durante los citados años.

Y en cumplimiento a lo acordado por el Ayuntamiento se dió a conocer a estos vecinos el dictamen de la Comisión de Hacienda de que se ha hecho mérito, para que dentro del plazo de treinta días puedan presentar las observaciones que tengan a bien ofrecer, a fin de poder luego en su vista adoptar la Corporación el acuerdo que proceda.

El plazo concedido expira el día 22 del que cursa.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista
Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.
Calle de San Fernand, n.º 3.

Un espacio inmediato a la escalera que pone en comunicación la cuesta de la Independencia con el andén del muelle, está convertido en un inmundido retrete. A los señores concejal inspector y arrendatario de los servicios de limpieza pública dirigimos esta denuncia seguros de que adoptarán las medidas procedentes para que se sanee aquel foco de inmundicias y para evitar que de nuevo se ensucie el paraje de referencia.

La empresa «Struck hermanos» acredita contra este Ayuntamiento la cantidad de 685170 pesetas por razón de gastos de estudio y proyecto del ferrocarril Mahón Ciudadela.

Los señores Struck hermanos ceden a don Antonio Vila su crédito que el erario municipal ha de abonar a razón de quinientas pesetas mensuales en virtud de acuerdo tomada el 24 de Agosto pasado. Dentro breves días será presentada la instancia en que se solicita que el Ayuntamiento reconozca la transferencia.

Las más altas recompensas en cuantas Exposiciones ha concurrido han venido a cimentar la fama mundial, de que mercedamente goza la «Piperazina Dr. Grau» por haber curado millares de enfermos de artritis, reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

El arrendatario de los servicios de limpieza pública habrá podido observar que para mantener las calles limpias una vez barridas, no son suficientes tres carretones de mano, por añadidura de pequeña capacidad.

Este inconveniente es muy visible siempre, pero en especial por las mañanas cuando el tránsito de caballerías ensucia de continuo las calles.

Es cierto que el empresario no viene obligado a tener más de tres carretillas de mano, pero también lo es que está en el deber de mantener las calles limpias a todas horas.

De las razones expuestas se deduce a nuestro entender, que por propia conveniencia debe la empresa adquirir algunas carretillas más, a lo que indudablemente no se opondrá el Ayuntamiento.

Se proyecta un crédito extraordinario para la construcción de edificios de Correos en todas las capitales de provincia y poblaciones importantes como Mahón.

Se presentará en las Cortes tan pronto como estas se abran.

Centro de Contratación Mercantil

á cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.
Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral Teléfono n.º 96 — Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Saca y legalización de documentos.
- Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4 ^o serie A.	87.9	87.70
» » B.	85.9	86.55
» » C.	85.85	86.45
» » D.	85.45	86.05
» » E.	84.95	
» » F.	84.95	
Amortizable 5% dife-		
rentes series	101.20	102.00
Oblig. Alicante 4%	95.65	94.40
Norte	94.45	95.20
Francia 2 1/2	57.40	58.15
ACCIONES		
Norte fin de mes	102.05	103.05
Alicante fin de mes	97.20	98.20
Norte contado	102.15	103.05
Alicante contado	97.30	98.20

VALORES LOCALES

ACCIONES	
La Marítima	
Gas	
Eléct. Mahonesa 1.ª	
Eléct. Mahonesa 2.ª	
Banco de Alayor	
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55.00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	
Isla Marítima	
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	
OBLIGACIONES	
La Marítima 5 p. 100	101.00
Gas	
Ay.º de Mahón 6 p. 100	
» » 5	
» Ciudadela 6	100.00
Part. nes Red Telefon.	
	20 Septiembre 1912.

Se vender:
Una búscula de 200 kilogramos.
Se alquila o se vende:
Un piano, marca «Bernareggi» etc. C.

BANCO DE MENORCA

Bolsa de Barcelona
Cotización del día 20 Septiembre de 1912
TELEGRAMA DE L.S 16'15

Interior fin de mes	85.50
5% Amortizable	101.70
4% Id.	100.00
4% Id.	102.55
Id. de Alicante	97.72
A. Banco E. de la I. de Cuba	000.00
Cambio Paris cheque	105.85
Londres id.	6.77
4% Interior contado	87.40

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid Paris, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón Deuda Perpetua al cuatro por ciento Interior y de la Amortizable al cuatro por ciento, vencimiento el primero de Octubre de 1912.

PARA VENDER.—Lo está la isla de este puerto llamada Redona o de las Ratas.

Para informes señores Gofalons y Compañía, calle del Angel, número 9, altos.

EN VENTA.—Por tener que ausentarse su dueño se desea vender la tienda de comestibles situada en la calle Nueva, número 40, con todos los enseres y accesorios correspondientes.

SE VENDEN cinco mil pesetas en obligaciones con el interés del seis por ciento anual del Municipio de Mahón. Informes, Fxp anada, n.º 6.

SE PARTICIPA AL PÚBLICO que ha llegado el falucho «Esperanza» con cargamento de algarobas las que se venden al detall en el mismo buque, a 13.50 pesetas los 100 kilos.

PARA VENDER
Por tenerse que ausentar su dueño, se vende a módico precio el Salón Limpia-botas, situado en la calle Nueva número 36. Informes en el mismo.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Lotería Nacional

Barcelona 20, 18 10.

En la extracción de hoy han resultado premiados con las cantidades que se indican los números siguientes:

Con 150.000 pesetas	Número 11718 Santander.
Con 60.000 pesetas	Número 15114 Madrid.
Con 40.000 pesetas	Número 33165 Melilla.
Con 3.000 pesetas	23 22 18862 3486 31317 3888
	17 6 21318 6613 3293 1 96
	7861 11945 13755 9582 3430
	35647 35618 35617 3439 31402
	2830 6460 27337 31652 25464
	18246 964 211 32897 3503
	2000 3507

Los ferroviarios

Medidas de previsión

En la estación de San Andrés se ha visto a oficiales del Ejército que se ejercitaban en maniobras de t enes.

Se dijo que habían salido algunas máquinas conducidas por oficiales, pero el Gobernador civil lo ha negado rotundamente.

Dice Canalejas

El Jefe del Gobierno dice que las sociedades económicas de Barcelona, se han interesado para que intervega en la cuestión ferroviaria.

Hace cuanto pude, añade el señor Canalejas, para encontrar una solución satisfactoria, pero halla obstinación por parte de los obreros.

El Gobierno carece de atribuciones para imponer a las empresas que adopten determinados acuerdos, porque ello significaría atropellar sus derechos y sus intereses.

Otra huelga en puerta

El personal ferroviario de Almería anuncia también su propósito de declararse en huelga.

Tal actitud obedece al disgusto que ha producido el traslado de un capataz que acaba de acordar la empresa.

Crónica Nacional

Fuerzas a Barcelona

Dícese que pronto se aumentará la guarnición de Barcelona con un Regimiento de Infantería.

Según los rumores que circulan las fuerzas de Wadrás serán en breve enviadas a la ciudad Condal.

Debut de Max Linder

El anuncio de debut como artista cómico del cébre Max Linder, llevó mucho dinero a la taquilla del Teatro de Novedades y fué un gran éxito para la empresa.

El teatro se vió atestado.

La realidad no correspondió a lo que se esperaba; el público quedó decepcionado y se oyeron censuras.

En general se considera al artista mucho mejor como impresionador de películas que trabajando en el escenario.

Cupletistas y bailarinas

En el mismo Teatro de Novedades se protestó contra unas cupletistas francesas.

También fué recibida con muestras de desagrado una bailarina polaca.

Según los inteligentes estas demostraciones fueron injustas porque se trata de una artista refinadísima

que el público acostumbrado a otros géneros, no supo comprender.

Sol y Ortega defensor

El eminente juriconsulto don Juan Sol y Ortega ha defendido el recurso interpuesto por el ilustrado doctor Queraltó en el asunto entre éste y el señor Canalejas que ventilan los tribunales.

Impugnaron el recurso los señores Ossorio Gallardo y el Fiscal.

El asunto ha excitado la curiosidad de las gentes y el fallo del tribunal es esperado con impaciencia.

Asuntos diplomáticos

Telegrafían desde San Sebastián que el ministro de Estado declara haber quedado solucionada la cuestión relativa a varios consules españoles en Marruecos.

A la recepción diplomática que como todos los viernes dió el señor García Prieto acudió numeroso personal de distintas embajadas y legaciones.

El acto estuvo muy concurrido y resultó brillantísimo.

Cuarteles de invierno

Personajes palatinos y políticos se preparan ya para tomar cuarteles de invierno.

El veraneo oficial toca a su fin, así es que de continuo se anuncia el regreso de las principales personalidades palaciegas y políticas.

El conde Romanones se dispone a regresar a Madrid.

Hoy deben volver a la villa y corte los reyes y el Ministro de Estado señor García Prieto.

LA ELÉCTRICA

Sociedad Anónima.—Sabadell.
Nos complacemos en participar a los señores abonados y al público en general, que desde el día de la fecha nos hemos hecho cargo de nuestra central «La Energía Eléctrica» de esta ciudad, habiendo conferido amplios poderes a nuestro ingeniero don Francisco Morales para dirigir y administrar la citada explotación.

Como no hemos de perdonar medio para proporcionar a los consumidores de fluido, aparte de la mayor economía posible, un no interrumpido y esmeradísimo servicio, valiéndonos al efecto de los elementos que los modernos adelantos nos proporcionan, esperamos del buen sentido de este inteligente público que apreciando tales beneficios acudirá con avidez para prestarnos su concurso.

De todos pueden ser conocidas las grandes ventajas de las corrientes alternativas, y la seguridad de las mismas en cuanto tenga relación con accidentes sensibles, circunstancias que es de nuestro deber apuntar para que estén prevenidos aquellos que desean ser nuestros abonados, abriguen ciertos recelos o temores motivados por gratuitas afirmaciones de personas poco peritas en la materia y de aviesa intención.

Mahón 1.º de Septiembre de 1912.—«La Electricidad» S. A.—El Director Gerente, Emilio Frère.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Servicio permanente

Atendiendo los deseos de muchos de nuestros abonados, esta Sociedad ha acordado ensayar el establecimiento del servicio permanente, exceptuando solamente los domingos y festivos durante el día. En su consecuencia el servicio ordinario se prestará desde la puesta del sol del domingo hasta la salida del mismo en el domingo siguiente (salvo semanas en que haya festivos) sin más interrupción que algún momento cuando interese un cambio de máquinas.

Dicho servicio empezará a regir a contar desde el día 1.º de Octubre próximo. Mahón 20 Septiembre 1912.—Francisco F. Andreu y Cía.

CASINO «DEL CONSEY»

Queda abierto un concurso, el que se cerrará el domingo 20 del corriente a las 11 de su mañana, para que los señores que quieran tomar a su cargo las funciones que han de celebrarse en el salón teatro de esta sociedad, durante la próxima temporada oficial de 1912-1913, puedan presentar proposiciones. Las condiciones obran en poder del conserje.

Mahón 15 de Septiembre de 1912.—El Secretario, Juan Serra.

PARA VENDER.—Una máquina giratoria para hacer remiendos en los zapatos.

Dos espejos.
Un buffet.
Un tocador.
Precios baratísimos.
Informes: Cardona y Orfila, 32.

Tipografía Mahonesa Pi y Margall 25.—MAHÓN



¡Caballeros!
¡Señoras!
¡Niños!
USAD SIEMPRE A DIARIO
POLVOS ONEL

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojez, erupciones, grietas, sarpuñidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas: e. higiene de la piel.
NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sebacos.
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
NOEL el mejor para el tocador de señoras.
NOEL es indispensable después del baño.
NOEL excelente antiséptico el mejor de todos! exigid la marca.
Belle presentación exquisita, ricamente perfumados.
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos. - Le Printemps. - Mahón.

Malla-Plata

Acreditada casa extranjera quiere comprar muy considerable partida de Malla-Plata 800-1000 por bolsas Pago al contado.

Buenas referencias sobre bancos de España

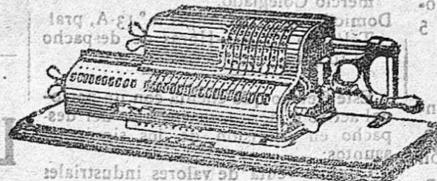
Enviar ofertas a

Argenteria Vittoria Muggia, - Vercelli (Italia)

Persianas

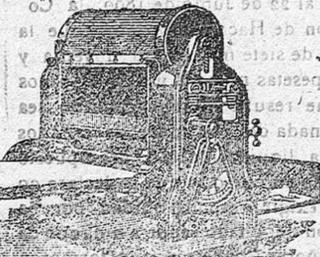
Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Estererfa de LUIS MAS, Deya, núm. 5. - MAHON

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosas.

CYCLOSTILE



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 100 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicítese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7. - BARCELONA.

Agente en Baleares. - JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

¡GRAN INVENTO!

NO MÁS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS. ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS

"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : ÚNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin sopete ni fúete el fuego, no contienen Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184 - Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. - Hannover, núm. 2

de
A los Fabricantes de Maderas de Plata
Para vender
Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cierras y otros objetos, casi nueva.
Un aparato de dar gran y también alemán, de los más modernos.
Una prensa con volante para el estampado de tarjetas, tarjetas para correo y otros objetos.
En esta imprenta informarán.

OBRA NUEVA
Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero.
Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESIA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta: en negro y en colores
IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL
PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES

para hacer poner 3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

REGISTRADA
3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Penen todos los días y en todas las estaciones de año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 - Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño.
Razón: Explanada 17

MUEBLES: NUEVOS para vender, muy baratos.
Razón: Infanta, 8.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

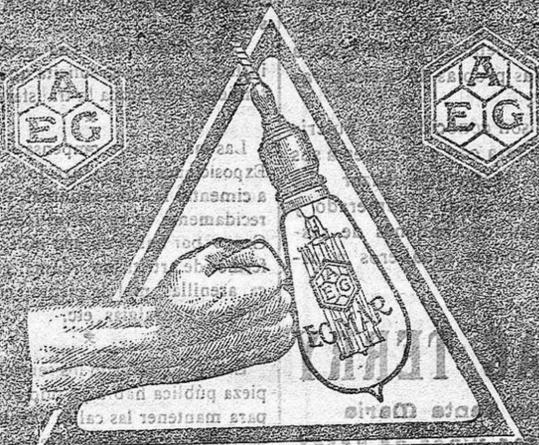
PARA VENDER. - Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER. - Lo están dos mulas, de raza pequeña.

Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.

EGMAR



UNICA LAMPARA
IRROMPIBLE
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G. Thomson Houston Iberica (S. A.)

BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35